

சூதந்திரன்

SUTANTIRAN

வளர்னாவர் ஆண்டு. 2000, ஆடி 28 இல் செய்வாய் (12-8-69) ஜி. அவ்வஸ் 27 புத்தகம் 23 இதழ் 41

MILK WHITE
DEDICATED TOILET SOAP

ஆரோக்ஷியக்டிரங் ஆடைகள் சுத்தகமிழ்து

MILK WHITE
U.M.K. SOAP

உள்ளாட்சி உபநக்கங்கு அளிக்கும் ஆறுவருடாக மூட்டிய மொத்தாக வகுக்கிக்கூட அளிக்கும் ஆறுவருடாக.

வடக்கு கிழக்கில் சிங்களத் தீணிப்புக்கு

ஆட்சியாளர் கெடுபிடி!

உத்தியோக முத்திரைகள்
தனிச் சிங்களத்திலாம்!

அரசாங்க துறைவிலிருந்து தமிழை ஒழிக்க சடி
தமிழ்மௌழிச் சட்டம் மீறப்படுகிறது!

தமிழ்மௌழிச் சட்ட விதிகளை மீறி வடக்கு, கிழக்கு மாகாணங்களிலும் தனிச் சிங்களத்தை திணிப்பதற்கு முத்திரைகள் இப்போது திட்டமிட்டு உர்பாடுகளைச் செய்து வருவதாகத் தெரிகிறது. தமிழ்மௌழிச் சட்டத்தின் அஞ்சி, இது காலவரை தேசியப் போர்வை போர்த்தி வந்த ஆட்சியாளர்கள் தமிழர்கள் அரசாங்கத்தைவிட்டு வெளியேறிய பின் எர்தமிழை அரசாங்கத் துறைகளில் இருந்து முற்றுக்கூழித்துக் கட்டும் நடவடிக்கைகளில் இப்பொழுது ஈடுபட்டுள்ளன.

கலை அரசாங்கத் தினைகளங்கள் களில் இல்லை—வடக்கு கிழக்கு மாகாணங்களுடைய—தினைகள் உத்தியோக அன்டயாள முத்திரைகள் (Official Frank) தனிச் சிங்களத்திலேயே இருக்கவேண்டுமென அரசாங்கம் கடந்த வாரம் உத்தர விட்டுள்ளது. இவ்வுத்தரவின் பிரதியொன்றை தமிழ் அரசாங்க அதிகாரி ஒருவர் தினி நொச்சி பா. உ. பண்டிதர் கா. பொ. இரத்தினத்துக்கு அனுப்பி வைத் துள்ளார்.

இதேபோல, அரசாங்கப் பிரசுரங்களுக்கு வரைத்த மானிகள், சஞ்சிகைகள் யாவற்றிலிருந்தும் தமிழ்மொழி மறைய ஆரம்பித்திருக்கிறது. அரசாங்கத்தால் அன்னமயில் வெளியிடப்பட்ட இலங்கைக் குடியிருப்பு புன்னிவிபரக்கை நூல், 'கைத்தொழில் வாய்ப்பு' ஆகிய பிரசுரங்கள் சிங்களத்திலும், ஆங்கிலத்திலும் மட்டுமே வெளியிடப்பட்டுள்ளன. இதையிட்டு கிளிநெசசிக் கூடுதல் அரசாங்கத்துக்கு ஆட்சேபனைக் கடிதம் எழுதியுள்ளார்.

இதே நேரத்தில் கெரக்கிளாய், முஸ்லீத்தீவு ஆகிய இடங்களில் புதிய பொதுத்து சிங்களப் பாடசாலைகளை நிறுவும் அரசாங்கம் முடிவு செய்திருக்கிறது.

கல்வி நூற்றுண்டு போட் காட்சியில் தமிழுக்கு இடமில்லை

இப்பொழுது கொழும்பு ரேயூயன் கல்லூரியில் நடைபெற்றுவரும் கல்வி நூற்றுண்டு மீழாப் பொருட்காட்சிக்கு செல்லும் தமிழ்ப் பின்னொக்கும், பெரியவர்களும், எதுவுமே புரிந்து கொள்ள முடியாமல் கையை பிடித்து கொண்டு ஏமாற்றத்துடன் திரும்பிகிறார்கள். இதற்கு காரணம், அங்கு யாவும் தனிச் சிங்களத்தில் இடம் பெற்றிருப்பது தான்.

கல்வியமைச்சினாலுமேன்று மென்றே தமிழ்மொழி புறக்கணிக் கப்பட்டிடுக்கிற தென்று கருதப்படுகிறது. இலங்கை யக்கானக்குப் பொதுவானதோர் விழாவரக்கு கருதப்படும் கல்வி நூற்றுண்டுமீழாவில் கூடுதித்துக்கை குறியீடு வகுப்பு வாதம் தலைவரின் தாடும் இலட்சம் தத்தில்தான் பிரதமர் இன ஒற்றுமை பற்றி வருக்கு உபதேசம் நடத்தி வருகிறார்.

திறைசேரிச் சுற்றறிக்கை இராணுவத்திலும் மீறப்படுகிறது

பழைய அரசாங்க மூழியர்களுக்கு சிங்கள மொழி தேர்ச்சியிலிருந்து விதிவிலக்களிக்கும் 760 வது திறைசேரிச் சுற்றறிக்கை இலங்கை இராணுவத்திலும் மீறப்படுகிறது. இராணுவத் தனி மேஜர் ஜெனரல் சேபால் அடியகல் அன்மையில் கலை இராணுவ பொறுப்பு திகாரிகளுக்கும் அனுப்பி யுள்ள உத்தரவு ஒன்றில், பதவி உயர்வு, வெளி நாட்டு உபகாரச் சம்பளம் போன்றவற்றை வழங்கும் போது சிங்களத்திலையைத்துக்கொள்ள வேண்டும்.

இராணுவத்தைபதி தமது உத்தரவில் குறிப்பிட்டுள்ளார்.

இராணுவத்தின் உள்மட்டத்தில் நடைபெறும் சகல அலுவல்களும் தனிச்சிங்க எதுவுமேயே நடைபெற வேண்டுமென்று அவ் உத்தரவு மேலும் தெரிவிக்கிறது.

இனாகுர்க்கே உழார்!

தமிழ்க் கட்சியொன்றின் தலைவர் வேலையற்றி குக்கும் தமிழ் இளைஞர் தன் பவருக்கு வேலை வாங்கித் தருவதாகக் கூறி யாழ்ப்பாணத்திலுள்ள தனதுகட்சிக்காரியாலைத்துக்கொள்ளப்பட்டு வருகிறது.

மில்க்ஸை

மெஞ்செரிட்வாசனைசோப் - நீலசோப்

MILK WHITE
DEDICATED TOILET SOAP

ஆரோக்ஷியக்டிரங் ஆடைகள் சுத்தகமிழ்து

MILK WHITE
U.M.K. SOAP

உள்ளாட்சி உபநக்கங்கு அளிக்கும் ஆறுவருடாக மூட்டும் அளிக்கும் ஆறுவருடாக.

உபசாநாயகருக்கு

திருமலையில் கறுப்புக்கொடி காட்ட இளைஞர்கள் முஸ்திபு!

தமிழ் காங்கிரஸின் உடுப்பிடிப் பிரதிநிதியும் உபசாநாயகருமான திரு. மு. சிவசிதம்பரம் திருமலைக்கு வரும்போது அவருக்கு கறுப்புக்கொடி காட்டித் தமது ஆக்திரத்தையும் எதிர்ப்பை ஆக்திரத்தையும் தெரிவிக்க திருமலையில் இளைஞர் பல்வேறு இளைஞர்களுக்கும் நயாராசிவரு மன்றங்களும் நயாராசிவரு மக்களிடையே நிலவுகிறது.

இது சம்பந்தமாக திருமலையிலிருந்து பல்கலைக் கழகத்துக்கு எவரும் செல்ல வில்லையென் திரு. சிவசிதம்பரம் பாராளுமன்றத்தில் தெரிவித்திருப்பது திருமலை மக்கள் போக்குவரது தமிழ்மை மக்களிடையே வாலிப் போக்குவரது தமிழ்மை மக்களிடையே வாலிப் போக்குவரது நமது நிருபரிடம் கூறியதா வது:-

(9ம் பக்கம் பார்க்க)

வள்ளியர் சிலைக்கு வாரி வழங்குவீர்!

தமிழ் பேசும் மக்களின் நீண்டநாள் கனவு நனவாகப் போகிறது. தமிழர்களின் உயிர், அனு ஒவ்வொன்றிலும் இரண்டாக்கலைத்திருக்கிறது. கோப்பாய்க் கோமான், தியாகமாமலை, அமரர் வண்ணியசிங்கம் அவர்களின் திருவுகூவச் சிலை 17-9-69 ல் நிறுவப்பட இருக்கிறது. சிலை வேலைகள் ஆரம்பமாகி விட்டன.

வெள்ளடியதுதித்தான்: சிலை வேலைகள் செம்மையாக முடிவடைய நிதி மிகுங்கவர் பொற்றுவை தாரீர், நிதி குறைந்த கத்தில் காணக். — அர்.

கதந்திரனில் விரைவில்

புதிய நோடர் வீளம்

ஆரம்ப மாசீருது!
விபரம்: அடுத்த வாரம்



வி. செல்வராஜா
கொழும்பு-12

கே: சந்திரமண்டலத்தில் மனிதன் இறங்கியது பற்றி உங்கள் கருத்தென்ன?

ப: கவியகத்தில் மனிதனின் ஏழையற்ற சாக்ஷி தான் இது. இந்த உலகில் அமைதி யுடன் வாழ முடியாத மனிதன் சந்திரனிலுள்ள 'அமைதிக்கடவில்' இறங்கி அமைதியை தேடிப்பார்த்திருக்கிறேன்! ஆனால் அமைதி எங்கேயென்பதை மேல்நாட்டவனால் இன்னும் சரியாகக் கண்டு கொள்ள முடிய வில்லை!

ஆர்: தருமலிங்கம்
ஒட்டுசூட்டான்

கே: தமிழினத்துக்கோர்புதிய தலைமை தோற்றுவேண்டும் என்று கரவெட்டி மில் உடுப்பிடியார் பகிரங்கமாகக் கூறியுள்ளாரே? அப்படியாயின் தனிப்பெரும் தலைவரின் நிலை என்ன?

ப: தனிப்பெரும் தலைவரின் கூகாப்தம் அடுத்த தேர்தலுடன் முடிந்து விடுமென்பதை உடுப்பிடியார் உணர்ந்து கொண்டே இப்படிப்பேசியிருக்கலாம்!

கே: தமிழினத்தின்சபீட்சத்துக்கும் பெருவாழ்வுக்கும் அயராது உழைக்கும் ஏனைய கட்சிகளின் சில அடிப்படைக் கொள்கைளை ஏற்று அத்திட்சிகளுடன் ஒத்துழைக்க காங்கிரஸ் தயார் என்று அதே கூட்டத்தில்லோப்பிடியார் கூறியதன் கருத்து என்ன?

ப: ஸ்ரீ. என். பியின் எச்சில் இலையை நக்கும் தமிழ்காங்கிரஸ்டன் மற்றக்கட்சிகள் எப்படி ஒத்துழைக்க முடியும்? உண்மையில் ஒத்துழைப்பதில் காங்கிரஸ்க்கு ஆர்வமிருந்தால் தமிழரசுக் கூயானர் கூட்டிய போதனு மொழி மாநாட்டுக்கு போயிருக்கலாமல்லவா! தேர்தலில் மன்கவல்வப் போவதை நினைத்து உருவெடுத்து தூக்குவதோடு போயிருப்பிடியார் அரற்றுகிறார். அவ்வளவுதான்!

ஃ:

'தமிழரசு'
வவுனியா.

கே: வவுனியா எம்.பி.யின் மாற்று அகற்றிச்சங்கம் செயல்படுகிறதா?

ப: தேர்தல் வரப்போகிறது வா? அதனால் அதற்கு உயிருட்டும் வெல்லும் வவுனியா எம்.பி. சடுப்பிடிருக்கிறாம்!

கே: ஸ்ரீ. என். பிக்கும் ஈஸ்ரீ காங்கிரஸ்க்குமுள்ள விதத்தை மொசுமென்ன?

ப: தமிழினத்தை மயக்கி அழித்தொழிக்கும் திட்டத்தின் மூலகர்த்தார் என்பி. அதிட்டத்தை நிறைவேற்ற அக்ட்சி, நியமித்துள்ள கங்காணிகள்தான் தமிழ்காங்கிரஸ்காரர்கள்!

கே: 1960ம் ஆண்டு மார்க்கேத்திரவின்பின் நிறுவப்பட்ட ஸ்ரீ. என். பி. அரசாங்கத்தை இரு சிதம்பரங்களும் எதிர்த்தனரா?

ப: ஆம். தமிழரசுக் கட்சியுடன் சேர்ந்து நிறுவனிடீர்த்தனர். ஒரு பக்கமும் சேராது நடுநிலை வகிக்க வேண்டுமென்ற திரு. பொன்னம் பலத்தின் கட்டளையை கூடப்படுக்கணித்துவிட்டு உடுப்பிடியை விவசிதம்பரம் ஸ்ரீ. என். பி.யை எதிர்த்தேவாக்கித்தார்; அப்போது திரு. சிவசிதம்பரம், பொன்னம் பலத்தை மைண்டுவில்லை!

ஃ:

ஐ. நடேசன்,
நெல்வியடி.

கே: ஒன்றுக்கும் உதவாது எது எது?



ப: தமிழ்காங்கிரஸ்க்கு மாறன், கைதடி.

கே: தமிழர் பிரச்சினைகள் சமுகமாகத் தீர்பொன்ன ரையும் சுந்தரரையும் விண்வெளிக்கு நிரந்தரமாக, அனுப்பிவைக்க அமெரிக்க அரசாங்கத்தின் உதவியுடன் முயற்சிப்பிரகளா?

ப: அது அவசியமற்ற முயற்சி. அடுத்த தேர்தலுடன் அரசியலிலிருந்து இவர்களை விரட்டியடிக்க தமிழ்மக்கள் ஏற்கெனவே முடிவடைத்துவிட்டார்களே!

கே: அடுத்த தேர்தலின் மீது ஆளுங்கட்சியை நிர்ணயிப்பவர்கள் யாராக இருப்பார்கள்?

ப: தமிழரசுக் கட்சியினர்!

பொ. கிராசதுரை, மாற்பாணம்.

கே: 'நாவேந்தன்' என்றே குறைபாடு பத்திரிகை வரப்போகிறதாமே!

ப: வாழுக்கை சூசனை இல்லாத ஒன்றுகிடும்!

பொ. பத்மநாதன் தெடுங்கேணி.

கே: நீல் ஆமல்டோங், எட்டுவின் அல்டிரின், மைகொ

வினஸ் ஆகிய, மூன்று வின்வெளி வீரர்களும் என்ன செய்கிறார்கள்?

ப: இப்போது "குவாரஸ் டெனில்" இருக்கிறார்கள்!

ஃ:

"அவதானி"
கற்பனைபுரி.

கே: திரு. பொ... அவர்கள் அடுத்த பொதுத் தேர்தலில் எங்கள் தொகுதியில் போட்டியிட்டால் நிச்சயம் வெற்றி பெறுவார். யாழ்ப்பானாதை விட்டு வருவாரா என்கள் தொகுதிக்கு?

ப: இப்போது உங்கள் கூரிய இருந்து கொண்டு தான் இந்தபல்கலைக்கழகத்தை ஏட்டிக் கொண்டு கூகிறார்கள்!

திருவாளர்

குடுக்கியார்

மே/பா சுதந்திரன்

94, எப்ஸ்பாரநாயக் விதிப்
கொழும்பு-12.

கேவீட்டு பாலுண்ண ப்ராக்டர்கள் சிறந்தலை என்பதற்கு பிரதானா 7 காணங்கள்

உண்மையில் டேவிட் பிரவுண் ப்ராக்டர் சிறந்தது உங்கள் வேலைகளுக்குந்தது என்பதற்குப் பல காரணங்களிருப்பினும், நான்கள் 7 இல்லாமா அம்சங்கள் மட்டும் கூறுகிறோம். மேலும் நீங்கள் எம்முடன் தூப்பு கொண்டாலோ அல்லது நேரில் வருகை தந்தாலோ நாங்கள் அதன் மிகக் கீழ்த் தலைவர்களை உங்களுக்கு மகிழ்ச்சியுள்ள தெளிவிக்கக் காத்திருக்கிறோம்.

- இன்று துமிதார் விற்பனையாகும் ப்ராக்டர்.
- உங்கள் தேர்வுக்கு 36-46-55-72 குதிரைச் சக்தி கொண்ட பாதி 4 வித ப்ராக்டர்கள்.
- பலவிதமான இணைப்புக்கருவிகளும் கையிருப்பிலுவன்டு.
- உதிரிப்பாகங்கள் உடனடியாகக் கிடைக்கின்றன.
- இயக்குவதற்கு மிக வசதியான ப்ராக்டர்.
- ரோலண்டஸ் ஸ்தாபனத்தின் உத்தரவாதம் கொண்டது.
- இலங்கை முழுவதிலும் பாவளைக்குப் பின் கிடைக்கும், சேவை வசதிகளுக்கு உத்தரவாதம்.



காவலூர் மக்களின் கோரிக்கையை
காலில் போட்டு மிதித்த நவரத்தினம்

தமிழரசுக்கட்சியின் சாதனை என்ன?

து மிழரசுக்கட்சி தான்காண்டுகளாக அரசாங்கத்தில் விருந்து சாதித்ததென்னவென்று சிலர் கேட்கின்றார்கள். தமிழரசுக்கட்சி அரசாங்கத்தைத் தட்டு வெளியேறிய பின், தமிழ்ப்பேசு மக்களின் பிரச்சினைகளில் அரசாங்கம் பின்பற்றும் துவேஷ மனப்பால்மையையும், தமிழினத்துக்குப் படுபாதகமாக அது எடுக்கும் தடவழிக்கைகளையும் கூறின்து கவனிப்பவர்கள்—தமிழரசுக்கட்சி அரசாங்கத்திலிருந்துகாகித் தாதண் எது வென்பதைத் துலாம்பரமாகத் தெரிந்து கொள்ள முடியும்.

தமிழ் பேசும் மக்களின் மீது இவ்வளவு குரோதமும் துவேவழுமும் கொண்ட யூ.என்.பி ஆட்சியாளரைத் தமிழராக்கட்சி அரசாங்கத்திலிருக்கும்வரை தமிழினத்துக்குப் பொதகமான நடவடிக்கைகள் எதிலும் ஈடுபட முடியாத படி கட்டுப்படுத்தி வைத்திருந்தத் தன்ற உண்மையைக் கட்சி வெளியீற்றிய பின் ஒவ்வொன்றுக் கூட நடைபெற்றுவரும் சம்பவங்கள் ஊர்ஜிதம் செய்வதாயிருக்கின்றன.

தமிழரசுக்கட்சி அரசாங்கத் திலிருந்து வெளியேறிய பின்னர் சிறுபான்மை மக்களின் பிரச்சினைகளில் அதசாங்கம் எவ்வளவு தூரம் ஒத்துக்கரணமயிக்கப் பார்க்கிறது; தமிழ்நித்துக்குப் படுபாதவைான எத்தனை எத்தனை நடவடிக்கைகளில் ஈடுபட்டிருக்கிறது என்பதைச் சிறிது நோக்குவோம்.

(1) போதனு மொழிப் பிடச்சிகளையில் தமிழ்ப் பின்னை கணக்கு அவர்களது தாய்மொழியே போதனுமொழியாக இருக்கவேண்டும் என்ற கொள்கையை 1967ம் ஆண்டு நவம்பரில் அரசாங்கம் ஒப்புக்கொள்ளும்படி வைத்து தமிழரசுக்கட்சி. தமிழரசுக்கட்சி, இக்கொள்கை ஒப்புக் கொள்ளப்படாவிட்டால் அரசாங்கத்திலிருந்து வெளியேறப்போவதாக பயமுறுத்தியதால்தான் அதை ஏற்றுக் கொண்டதாக கல்வியமைச்சர் திரு. இரியகொல்ஸையே ஒரு முறை தெரிவித்திருக்கிறார். இக்கொள்கையை அன்று விரதமரும், அரசாங்கப் பாராளுமன்றக் குழுவும் ஒப்புக் கொண்டதாக தமிழ் காங்கிரஸ் எம். பியான் திரு. டி. சிவ சிதம்பரமும் பாராளுமன்றத்தில் சாட்சியம் பகர்ந்திருக்கிறார்.

அன்று ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட தமிழினத்தின் உயிர்ப் பிரச்சினை சம்பந்தப்பட்ட இக்கொள்கையை இன்று மாற்றுவதற்கு அரசாங்கம் குழுங்கி செய்கிறது. ஒப்புக்கொள்ளப்பட்ட இக்கொள்கையை, ஒப்புக்கொள்ளப்படவில்லை யென்று பிரதமர் பாரானுமன்றத்தில் மறுதலீத்திருப்பது, இப்பிரச்சினையில் தமிழரக்கட்சி வெளியேறிய பின்னர் அரசாங்கம் குத்துக்கரணமடிக்க முற்பட்டிருப்பதை என்றுதுகிறது. தமிழரக்கட்சி உள்ளே இருந்தபோது இப்பிரச்சினையில் ஆட்சியாளரால் அப்படி இப்படி அசையுமடியவில்லை.

(2) வடபகுதியிலுள்ள பெளத்த பாடசாலைகளை பொறுப்பேற்க கல்வியமைச்சு நாண்கரன்^{டி} காலமாக மூற்றிச்ததும் தமிழரசுக்கட்டி உள்ளே இருந்ததால் அந் தாக்கம் ஈடோறமுடியவில்லை. கட்டிவெளியேறிய அடுத்த மாதமே இப்பாடசாலைகள் மனமளவின்று பொறுப்பேற கூப்பட்டன. இன்று அப்பாடசாலைகளில் சிங்களத்தை போதனுமொழியாக்கவும் இந்துப் பிள்ளைகளை பெளத்தர் களாக்கவும் முயற்சிகள் நடைபெறுகின்றன. புதிய சிங்கள பெளத்த பாடசாலைகளையும் நிறுவ முயற்சி நடக்கிறது: தமிழரசுக்கட்டி அரசாங்கத்திலிருந்தபோது இப்படி எது வும் நடைபெற முடியாதவாறு தடுத்து நிறுத்திவைத் திருந்தது.

(3) முத்தையண்கட்டு ஒட்டிசுட்டான் விவசாயப்பட்ட முகாமுக்கு சிங்கள வாலிபர்கள் தென்னிலங்கையிலிருந்து நிரப்பப்படுகிறார்கள். தமிழர்க்கு கட்டி அரசாங்கத்திலிருந்த போது ஒரு சிங்களவர்களுது தமிழ்ப்பதநு விவசாயப்பட்ட ஷில் சேர்த்துக்கொள்ளப்பட்டது கிடையாது.

(4) தமிழருக்கட்டி அரசாங்கத்திலிருந்து வெளியேறிய பின்னர்தான், தமிழ்ப்பகுதியிலுள்ள சிங்கவர்களுக்கு மட்டும் அவர்களது பிறப்பு இறப்புக்களை சிங்களத்தில் பதிவு செய்ய வசதி செய்து கொடுக்கப்பட்டிருக்கிறது. சிங்களப் பகுதியிலுள்ள தமிழ் பேசும் மக்களுக்கு இந்த வசதி மறுக்கப்பட்டு பாரபட்சம் காட்டப்படுகிறது.

(5) தமிழ்ப் படங்களுக்கு தடைவிதிக் வேண்டுமென்ற முக்கிய அமைச்சர்களே கருத்துத் தெரிவிக்க முற்பட்டதும் இக் கோரிக்கைக்கு பிரதமர் உள்ளரா இன்னுமிருப்பதும் தமிழருக்குட்டி அரசாங்கத்தினில்லாத பொதுதான்.

(6) வடக்கு, கிழக்கு மாகாணங்களிலும் அரசாங்க அடையாள முதலியர் தலைச் சிக்களத்திலேயே இருக்கவேண்டுமென்று உத்தரவிடப்பட்டிருக்கிறது. தமிழ்மொழிக் கட்டம் புதைகுழுக்கு அனுப்பப்படுகிறது.

(7) அரசாங்கப் பிரகரங்கள், வர்த்தமானிகள், சஞ்சி கைவளில் யாவற்றிலும் தமிழ் மொழி ஒழிப்பு ஆரம்ப மாகி கணக்கிதமாக நடத்தப்பட்டு வருவிறது.

புதிய கட்சி அமைப்பதன் பின்னணி நோக்கம் என்ன?

பொதுத்தேர்தல்காலம் என்று மனப்பால் குடித்து
நெருக்கி வரவுகின்றன.

என்று மனப்பால் குடித்து
வருகின்றன.

இந்தினையில்தான், தமிழரகச்சுக்கட்சியிலிருந்து கல்தாகொடுக்கப்பட்ட ஊர்காவறத்துறைப் பிரதிநிதி திரு. வினாவரத்தினமும் புதிய கட்சியை இம்மாதம் நிறுவப்போகிறாம். தமிழின்தின் நிலையை எண்ணிப்பார்த்தால் பரிதாபமாகத்தான் இருக்கிறது.

விரோதிகளது கைப்பாவல் யாகி, அவர்கள் து எண்ணங்களுக்கு எல்லாம் தானம் பேசப்படு கட்சிக்குள்ளிருந்த படியே கலகம் மூட்டினார்; பிளவினைவளர்த்தார். சுற்றில் கட்சியிலே கட்டுப்பாட்டை மீறினார். அதன் காரணமாக கல்தா கொடுக்கப்பட்டார்

தமிழரசுக்கட்சியினருந்து
திரு. நவரத்தினம் வெனி
யேற்றப்பட்டதும், திரு.
நவரத்தின் தலை எந்த
நோக்கத்துக்காக தமிழரசுக்க்
கட்சியின் எதிர்கள் பயன்
படுத்தினார்களோ அந்த
நோக்கம் நிறைவேற்றிவிட்ட
வெற்றிக்கணிப்பில் அவர்கள்
குதுகவித்தார்கள். ஆனால்
திரு. நவரத்தினமோ அரசியல்
பாலை வண்டில் தாழ்த்தள்ளப்பட்டு
அப்பொதும் உணர்ந்தவராக
கரணப்படவில்லை.

குதந்திரன் அரசியல் நிருபா

கேட்டுவரும் பின்னே, மதி
கெட்டுவரும் முன்னே என்ற
வாக்கியம் திரு. நவரத்தினத்
தின் அரசியல் நிலைக்குத்

அடுத்து, கடந்த பொதுத் தர்தலின் பின் மூன்றே மன்ற பேருடன் சேடமிழுக்கீத் தொடங்கிய தமிழ் காங்கரல், அதன் அந்திய கால வைத் தெருங்குவதையறிந்து அதற்கு உயிர் கொடுக்கும் டைசி முயற்சியில் அதன் ஸைவர்கள் ஈடுபட்டிருக்கிறார்கள். ஆனால் தமிழ்மக்களோ அக்கட்சியைப் புதையில்கு அனுப்பக் கடந்த வருடங்களாகவே காத்ருக்கிறார்கள்.

கூட்டுக் கட்சிகளும் ‘தமிழ் சாசவில் முன்னணி’ என்ற பெருமூடியுடன் தமிழ் மக்களைப்படான்களாக்கி விடலாம் விருந்த போது கட்சியின் ‘முனை’ எனவர்னிக்கப்பட்டது திரு. நவரத்தினம், தம் முனையை அடகு வைத்து விட்டு தமிழருக்கு கட்சியின்

தற்காக தமிழன்ததவரின் உரிமைகளில் தான் தேர்வு தித்தண்மாக வைக்கின்றனர்.

தமிழ் பேசும் மக்களுக்கு எதிராக யு. என். பி. ஆட்சியின்று மேற்கொண்டுள்ள இத்தகைய அசரத்தனமான நடிக்கைகளில் கடந்த நான்கு ஆண்டுகளாலுமாக அது ஈடுபட வழியாத படி தடுத்து நிறுத்தி வைக்கிறார்ந்தது தமிழர்க்கட்சியின் தனிப்பெறும் சாதனைகளிலொன்று என்பது உய்ப்போது தெளிவாகிறதல்லவா?

தமிழரக்கட்சிக்கு மட்டும் தான் யூ. என். பி. ஆட்சிக்கு நடவடிக்கொண்டிருந்ததென்பதும், இன்று ஆட்சியாருடன் அட்டைபோல ஒட்டிக் கொண்டிருக்கும் தமிழ்ப்ரதிநிதிகளை அது கிணசிற்றும் பொருட்படுத்த வில்லையன்பதும் இதிலிருந்து தெரிகிறதல்லவா? அரசாங்கத்திடன் ஒட்டிக் கொண்டிருக்கும் தமிழ் காங்கிரஸ் பிரதிகளுக்கு அரசாங்கம் கொஞ்சமாவது மதிப்பளித்திருந்தால்—அஞ்சியிருந்தால்—தமிழினத்துக்கு பாதகமான நடிக்கைகளில் இவ்வளவு ஓர்மத்துடன் ஈடுபடத் துணிந்திக்குமா?

தமிழன்றைப் பாதிக்கும் நடவடிக்கைகளில் அரசாங்கம் ஈடுபடுவதற்கு எதிர்ப்பு தெளிவிக்க இந்தத் தமிழ்ப்பிரதிநிதிகளுக்கு நிராணியில்லை; துணியில்லை. தமிழன்மூழிந்தாலும் அடிமைப்பட்டாலும் யூ. என். பி. சரணம்; ட்டியே சரணம்; என்று மாணம் ரோசாம் கெட்டு ஸ்துதிபாடி, கிடைக்கும் எலும்புத் துண்டுகளைப் பொறுக்குவது நான் இவர்களது ஒரே இல்லசியம்.

இலங்கை முழுவதும் தமிழ்க்கு சமவரினம் வேண்டும் என்ற பாராளுமன்றத்துக்கு வெளியே நாடகமாடும் தமிழ்காங்கிரஸ் எம். பிக்கள், அரசாங்கத்துறைகளில் தமிழ்நிறக்கணிக்கப்படுவது கண்டு எப்போதாவது பொருளாகவே நிற்கிறது தத்துவமா? பாராளுமன்றத்தில் ஒரு கேள்வியாகவே கேட்கிடத்துவமா? கேட்கமாட்டார்கள். இந்தகு காரணத்தினால் இரண்டு ஒன்று, தமிழ் மொழி சுல்துறைகளிலும் இடம்பெறவேண்டுமென்பதில் ஆர்வம், பற்று, துடிப்பு விடையாது! இரண்டாவது, இந்த 'கல்லூரி' பிரச்சினை மெல்லாம் தூக்கிப்பிடிப்பதா என்று தமிழீது பிரதமர்க்காபிப்பாரன்ற அச்சும்.

இந்த இலட்சணத்தில் தொன் பிரதமர் நல்லவர்; நேரமொளர்; அவரைப் பயமுறுத்தி டணிப்பைக்க முடியாது என்று எவ்வரம் திரு. டட்டி சேனநாயகாவின் புகழ்பாடு பிருக்கிறார் திரு. பொன்னம்பலம். அன்று மந்திரிப்பதவிக்காக தநைதயின் காவில் மண்டியிட்ட திரு. பொன்னம்பலம். இன்று மகனின் பெருமூக்கோபேசி ஏதாவது விடைக்குமா என்று எதிர்பார்க்கிறார். அவரது ஆசைக்குறங்கே நாம் நிர்த்தனீரும்பஜில்லை.

பகுதிக்கு வரும் அமைச்சர்களைத் தழித்தார்கள் கட்சிப் பிரதிநிதிகள் வரவேற்கின்றன. மொன்று தாற்றுக் கொண்டு, தாம் மட்டும் அமைச்சர்களுக்கு தட்டுப்பாக வரவேற்றப்படுகின்றது.

இப்படி, தமிழருக்க கட்டிலிருந்து வெளியேற்றப்பட்டிரண்டு திரு. நவரத்தினம் அரசியலில் நிலையற்ற போக்கு இன்றி தட்டுத்தடுமாறு நிறைவேத தமிழ் மக்கள் கூர்ந்து அவதாணித்து

திரு நவராத்தினம், தமிழ் காங்கிரஸில் சேர்வதற்கு விஷயப் பித்ததாகவும் தமிழ் காங்கிரஸ் தலைவர் கள் அதற்கு சம்மதிக்கவில்லை யென்றும் பவமானாகவதற்கு அடிப்பட்டது. பின்னர் இடதுசாரிகளுடன் கூட்டுக்கேரவும் தீரு, நவராத்தினம் முயன்றதாகக் கூறப்பட்டது.

ஈலுல் யாக்கவற்றுறை
மாவட்டக்கிளையோ தமிழ்
ஏத்தினஞ்சற்றுணம்பைக்கருதி

ரூபா 5,000.00

“சியவச” கண்காட்சி

எலிபன்ட் ஹவுஸ் விற்பனைக் காட்சியரங்கில்

18 வயதுக்குப்பட்ட மாணவர் 50 ரூபாய் பரிசுகள் 100 வெஸ்க.

சீர்க்கானும் வினா-விடை பிரவேசப் பத்திரிகை வெட்டியெடுத்த பின், எலிபன்ட் ஹவுஸ் காட்சியரங்கில் : “சம்பாவிக்கும் யானையைக் கானுங்கள் அது இக் கேள்விகளுக்கான விடைகளை உங்களுக்கு அளிக்கும்.

இங்கு வெட்டுக்

‘சம்பாவிக்கும் யானை’ வினா - விடை பிரவேசப் பத்திரிகம்

இஷை உங்களுடன் சியவசுக்கு எடுத்துச் செல்லுங்கள்.

(1) கொழும்பிலுள்ள பிரமாண்டமான எலிபன்ட் ஹவுஸ் தொழிற்சாலையில் எத்தனை வகை யானை மார்க் குளிர்பானங்கள் தயாரிக்கப்படுகின்றன?

(அ) ——————

(2) குளிர்பானங்களை விட இப் பெரிய கம்பனி தயாரிக்கும் பல்வேறு பொருட்களில் ஆறினைக் கூறுக!

(அ) 1) —————— (2) —————— 3) ——————

(4) —————— (5) —————— (6) ——————

(3) இக் கம்பெனியாரால் தயாரிக்கப்படும் அதி கிராக்கியுள்ள கேக் யாது?

(அ) ——————

(4) எத்தனை ஆண்டுகளாக எலிபன்ட் ஹவுஸ், சிலோன் கோல்ட் ஸ்டோர்ஸ் லிமிட்டெட், இலங்கை மக்களுக்கு சிறந்த ஒவ்வொன்றை அளித்துப் பணி புரிகின்றன?

(அ) ——————

(5) இருமல். தடிமன், காய்ச்சல் ஆகியவற்றிற்குப் பொதுவாக மக்கள் பாவிக்கும் யானை மார்க் குளிர்பானம் யாது?

(அ) ——————

(6) எலிபன்ட் ஹவுஸாரால் தயாரிக்கப்படும் பல்வேறு குளிருட்டிய உணவு வகைகளில், ஜாட்தினைக் குறிப்பிடுக. (5)

(அ) 1) —————— (2) —————— (3) ——————

(4) —————— (5) ——————

(7) அண்மையில் நடாத்தப்பட்ட அளவியலின்படி இலங்கையில் குளிர்பான சந்தையின் எத்தனை நூற்று லீட்டம் எலிபன்ட் ஹவுஸ் பெறுகிறார்கள் கூறுகிறார்களால் உணவு வகைகளில் குளிர்பானம் யாது?

(அ) ——————

(8) எந்த யானை மார்க் குளிர்பானத்தில் இஞ்சி, கொத்தமல்லி, திப்பிளி ஆகியவற்றின் அட்சங்களைக்கும் குளிர்பானமெது?

(அ) ——————

(9) நம் நாட்டில் எத்தனையோ குளிர்பான உற்பத்திக் கம்பனிகள் உள். இவை யாவற் றிஜு பழுமையும் கொதார, சுத்த, தராதரத்தில் கிராக்கியாதி பெற்றதும் யாது?

(அ) ——————

ரூபா 50 ரோக்கப் பரிசு பேற நீங்கள் செய்ய வேண்டியது.

* மேலுள்ள டெக்னிக்குலர் விடை அறிய ‘சியவச’ கண்காட்சியிலுள்ள எலிபன்ட் ஹவுஸ் காட்சியரங்கிற்கு விற்கம் செய்யுங்கள். அங்கு சென்றதும், இலங்கையாக கொடுக்கப்படும் என்பதை ஹவுஸ் பாடசாலை தோற்கூடியில் வெளியாகும். பரிசுகள் தபால் மூலம் அனுப்பப்படும்.

* இப்பத்திரத்தை நிச்சயி பின்வரும் விவாசத்திற்கு அனுப்புக் கொடுக்க வேண்டும்.

“சம்பாவிக்கும் யானை வினாவிடை”
மே/பா. து. பெ. எண் 10/10,
கொழும்பு.

பிரவேசப் பத்திரங்கள் யாவும் கண்காட்சிமுடிவுடைந்து இரு நாட்களுக்குள் எமக்கு சிடைக்கும்படி அனுப்பப்படவில்லை.

100 முழுவதும் சரியான, அதி நீர்த்தியான தோற்ற முடிவைப் பத்திரங்களுக்கு பரிசு வழங்கப்படும்.

பரிசு பெறுவோர் பட்டியல் கண்காட்சிமுடிந்து இரு வரங்களுக்கு பத்திரிகைகளில் வெளியாகும். பரிசுகள் தபால் மூலம் அனுப்பப்படும்.

* சிலோன் கோல்ட் ஸ்டோர்ஸ் லிமிட்ட் எலிபன்ட் ஹவுஸ் மற்றும் அவர்களின் பங்கிட்டானர் அல்லது கிரான்ட் அட்லஸ்டிக்ட் சிலைஸ் லிமிட்ட் மூலமிருந்து பின்னோட்டியில் பங்குகொள்ள அனுமதிக்கப்பட்டார்.

நிமிமானிப்பாளர் முடிவை இறுதியானது. இது பற்றி தபால் போக்குவரத்து எதுவும் நடைபெறுது.

[மரணவான் பெயர்] ——————

வயது —————— பாடசாலை ——————

விலாசம் ——————

இப் பத்திரம் மேற்காண்டியவருடையதெல்லை, அவர் 18 வயதுக்குப்பட்டவர், என்று நான் அத்தாட்சியிடுகிறேன்.

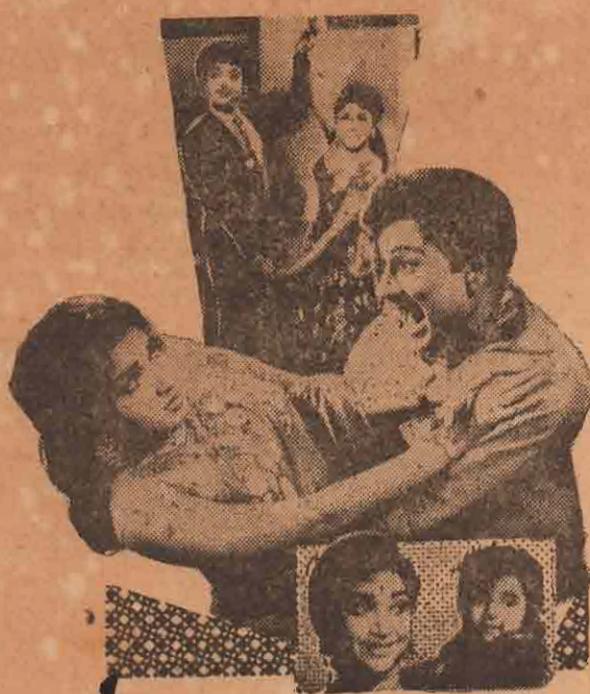
—ஆசிரியர் கையெரப்பும்—

இங்கே வெட்டுக்

இந்தியாக ஓர் சிறப்பான பிரேரணை-க்ரேயல் கணிட்ட பாடசாலையின் தவரங்கள் மண்டபத்திற்கு வந்து கூடுங்கள். இன்று இலங்கையிலுள்ள அதி அண்மையான, சிறப்பான அம்சங்கள் கொண்ட மண்டபம் இதுவே கடந்த ஒரு வருடங்களில் பாடசாலைகளில் தயாரிக்கப்பட்ட சிறந்த நாடகங்கள் இங்கு காணப்படுகின்றன. மேலும் பாடசாலைகளில் நாட்டின் தலைநிற்க பாடகர், மேகாரர், ஆடகர் அங்கு காட்சியளிப்பார்.



சிலோன் கோல்ட் ஸ்டோர்ஸ் லிமிட்ட்
எலிபன்ட் ஹவுஸ்



அனோகரின வேண்டுகோளுக்கிணங்க,
கிங்ஸ்லி (கொழும்பு)

பெரிய இடத்துப் பெண்

3 வது வெற்றி வாரம்!

கெப்பிடல் பிளாசா விஜிதா ராஜ் மொடேரன்

(கொழும்பு) (வெள்ளவத்தை) (ஹற்றன்) (நீர்க்கொழும்பு) (பதுளை)

வெலிங்டன் விழயா ஸ்ரீகிருஷ்ண வெம்பிளி

(யாழ்ப்பாணம்) (மட்டுநகர்) (திருமலை) (கண்டி)

புரட்சி நடக்க ஏம் ஐ. ஆர். கூர்ச்சிநட்டக ஜெயலல்தா
அசோகன், விஜயகுமாரி, மஹேஷ், மஹேரம்மா, ஓஎ,

வசந்தா, நடக்கும்

வள்ளி பிளிமஸ்

கு மொ வை ன்

கதை: எம். ஜி. ஆர்.

டைரக்ஷன் ப. நீலகண்ண்

2வது வாரமாக காட்சியளிக்கிறது

செல்லமகால் இங்பீரியல் வின்சர்

(கொழும்பு) (மட்டுநகர்) (யாழ்நகர்)

★ சென்னையில் நாடகமாக பல தடவைகள் மேடையேற்றப்பட்டு மக்களின் அமோக ஆதாவைப் பெற்றுள்ள “பால் குடமே” இப்பொழுது திரைப்படமாக வெளிவந்திருக்கிறது.



ர. வி. எம். ராஜன், புஷ்பலதா,
டி. கே. பகவதி, அஞ்சலிதேவி,
சிவகுமார், கோஞ்சலி, நாகேஷ்,
வி. எஸ். ராகவன் நடிக்கும்

பால் குடம்

திரைக் கதை இயக்குநர் மேற்பார்வை
கிருஷ்ணன் பஞ்.

இயக்குநர்
பட்டி

5வது வாரம்

கெயிட்டி

(கொழும்பு)

தெசன்

(திருமலை)

ஜெமினிக்னேசன், சரோஜா
தேவி, வாணிஞ் நடித்த

கே. பாலசந்தரின்

கு மரை நீரு கும்

2வது ஜனவெள்ளம் பெருக்கெடுத்த வண்ணம் காட்சியளிக்கிறது



எதிர்பாருங்கள்!!

மக்கள் திலகம் எம். ஜி. ஆர். ஜெயலல்தா அசோகன் கோ
நடித்த
எம். ஜி. ஆர். பிக்கார்ஸ்

அடிமைப் பெண்

(கஸ்ட்டமன் கலரி)

சென்ட்ரல் ராணி ராஜேஸ்வரா

(மருதாணி) (யாழ்ப்பாணம்) (மட்டுநகர்)

நடிகர் திலகம்

★ சிவலீக்னேஷன் கவர்ச்சிக்கணி
(இரு வேடங்களில்) என். எம். நம்பியார் வசந்தா
செலகார்ஜுநானகி நாகேஷ் மனேரமா

மற்றும் பலர் நடித்த

சியாஜிக்னேஷன் அவிக்தும்
அருள் பிரசாத் மூவிஸ்

எங்க உரை ராஜா

கதை வசனம்
பாலமுருகன்

டைரக்ஷன்
P. மாதவன்

இஈ மெல்லிகை மன்னர்
எம். எஸ். விஸ்வநாதன்

எதிர்பாருங்கள்!!

ஜெமினிக்னேஷன் சரோஜாதேவி நகேஷ் நடித்த
அமர்ஜோதி மூவிஸ்

குல விளக்கு

கதை, வசனம், டைரக்ஷன், கே. எஸ். கோமாலகருங்கணன்